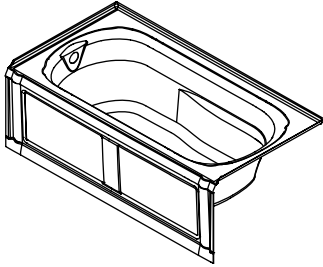


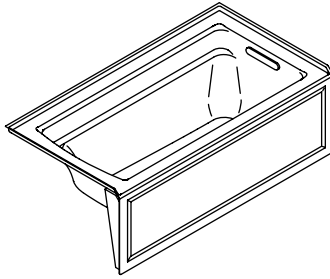
Installation Guide

Flanged Acrylic Bath with Integral Apron

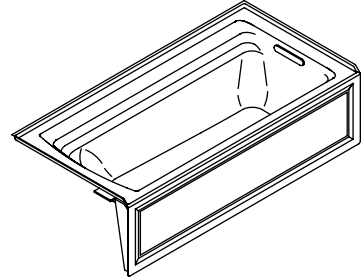
K-1108



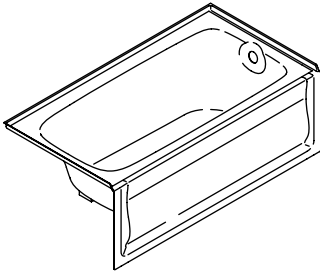
K-1123



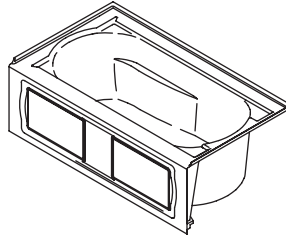
K-1125



K-1150



K-1184



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

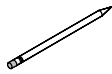
Tools and Materials



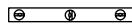
Safety Glasses



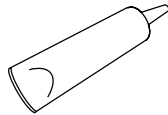
Tape Measure



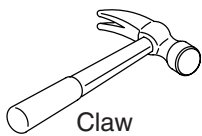
Pencil



Level



Sealant



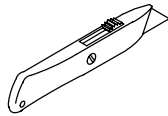
Claw Hammer



Drill / Drill Bits



Square



Knife

Plus:

- #6 Large-head galvanized nails
- Conventional woodworking tools and materials
- Drop cloth
- Construction adhesive (optional)
- Cement or mortar (optional)
- 2x4's or 2x6's
- Water-resistant wall material
- Rag

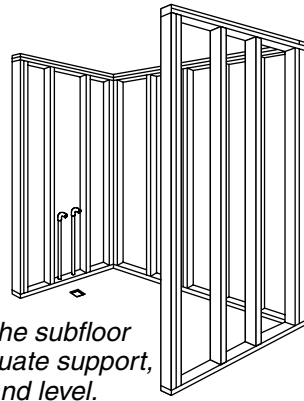
Before You Begin



CAUTION: Risk of product damage. Do not support the bath by the rim.

- Observe all local plumbing and building codes.
- Unpack and inspect the bath for damage. Return the bath to the carton until installation.
- Before installation, ensure proper access to the final plumbing connections.
- The integral apron is designed so the finished wall material [1-1/2" (3.8 cm) maximum] will overlap the apron columns. The finished floor material [2" (5.1 cm) maximum] should butt up against the apron.
- This bath is designed for alcove installation.
- Confirm adequate support for a rim mounted faucet; large faucets that may be inadvertently used as a means of support are not appropriate or safe for this installation.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.

Position the rough plumbing.



Verify that the subfloor offers adequate support, and is flat and level.

Construct 2x4 or 2x6 stud framing according to the roughing-in information.

Alcove Installation

1. Prepare the Site



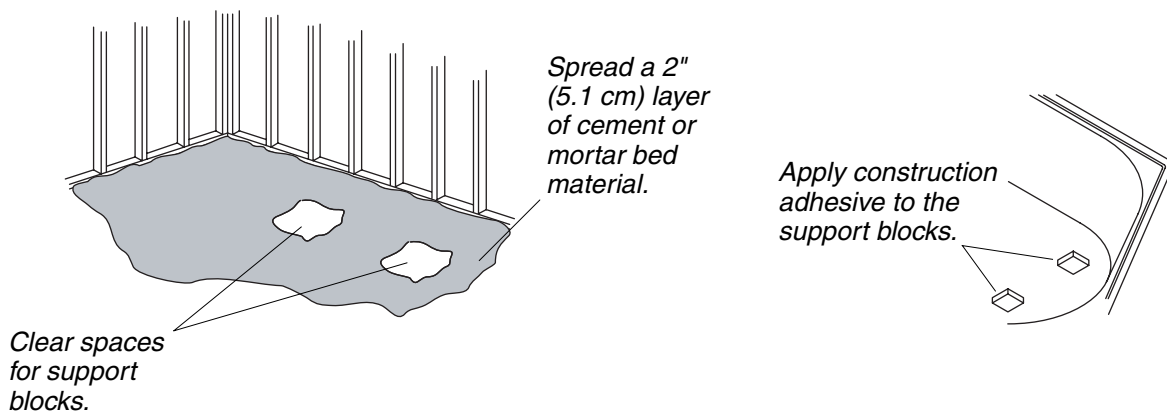
WARNING: Risk of product damage. Do not support the bath by the rim. Provide a 1/16" (2 mm) gap between the finished deck/floor surface.

NOTICE: Unless otherwise specified, floor support under the bath must provide for a minimum of 80 lbs/square foot (390 kg/square meter) loading.

- Make sure the flooring offers adequate support for your bath. Verify the subfloor is flat and level.
- This bath should be installed in an alcove installation.
- When constructing the framing, be sure to allow for the thickness of the finished wall materials.
- Construct 2x4 or 2x6 stud framing according to the roughing-in information packed with the bath.
- Position the plumbing according to the roughing-in information. Cap the supplies and check for leaks.

2. Prepare the Bath

- Install the drain to the bath according to the drain manufacturer's instructions. Do not connect the trap at this time.
- Position a clean drop cloth or similar material in the bottom of the bath. Be careful not to scratch the surface of the bath.



3. Secure the Bath to the Subfloor



CAUTION: Risk of product damage. Do not support the bath by the rim.

- Verify the subfloor is level. Shim the bath support blocks as necessary to achieve level.
- Secure the bath to the subfloor using cement or mortar board (see Option 1 below), OR construction adhesive (see Option 2 below), OR silicone sealant (see Option 3 below).

Option 1: Secure Using Cement or Mortar Bed

- Spread a 2" (5.1 cm) thick layer of cement or mortar on the subfloor where the bath will be placed. This will help secure, level and support the bath.

NOTE: The support blocks must rest directly on the support floor.

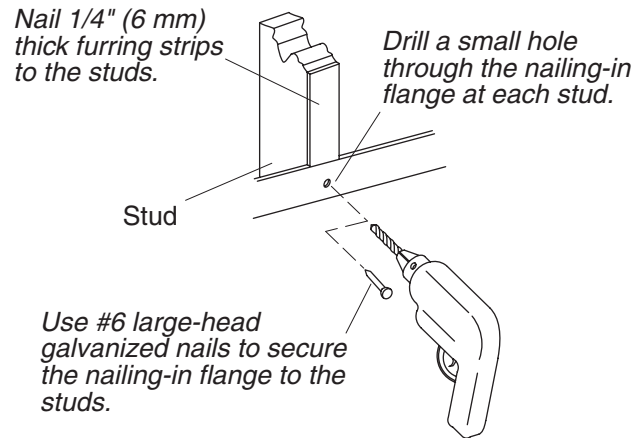
- Clear all the material away from the support block locations.

NOTE: Do not use gypsum cement or drywall compound for this application, as they will not provide an acceptable, durable bond.

- Position a piece of plastic drop cloth or similar material over the cement or mortar bed.
- With help, carefully lift the bath into place and make sure the support blocks do not rest in the bed material. Verify that the bath is level and resting on all support blocks.
- Insert the drain tailpiece into the trap.

Option 2: Secure Using Construction Adhesive

- Apply a generous amount of high-quality construction adhesive to the bottom of the support blocks.
- With help, carefully lift the bath into place and verify it is level and resting on all support blocks.
- Insert the drain tailpiece into the trap.



4. Secure the Bath to the Stud Framing

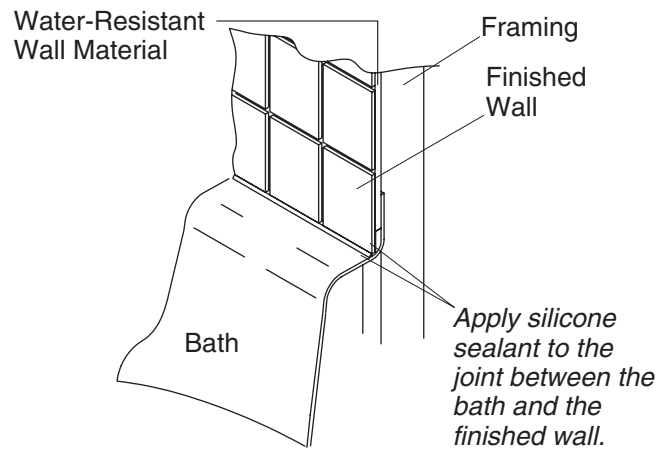
- Drill a small pilot hole through the nailing-in flange at each stud location. Add shims between the nailing-in flange and the studs as needed to eliminate any gaps.
- Nail 1/4" (6 mm) thick furring strips to the studs to shim out to the edge of the nailing-in flange.
- Use #6 large-head galvanized nails or screws to secure the nailing-in flange to the studs.

5. Install the Plumbing



CAUTION: Risk of property damage. Make sure a watertight seal exists on all bath drain connections.

- Connect the trap to the drain according to the drain manufacturer's instructions.
- Install the faucet valving according to the faucet manufacturer's instructions. **Do not** install the faucet trim at this time.
- Open the hot and cold water supplies and check all connections for leaks.
- Run water into the bath and check the drain connections for leaks.
- Fill the bath to the overflow and check for leaks.



6. Complete the Installation

NOTE: Models with an integral apron are designed so the finished wall material [1-1/2" (3.8 cm) maximum] will overlap the apron columns. The finished floor material [2" (5.1 cm) maximum] should butt up against the apron.

- Carefully remove the protective tape from the bath rim.
- If necessary allow for deck mounted valves and spout.
- Seal the joints between the bath rim edges and the water-resistant wall material with silicone sealant. Tape and mud the water-resistant wall material.
- Install the finished wall. Seal the joints between the bath rim and the finished wall with silicone sealant.
- Install the faucet trim according to the faucet manufacturer's instructions.

Clean-Up Procedures

- ⚠ **CAUTION: Risk of product damage.** Do not allow cleaners containing petroleum distillates to remain in contact with the surface for long periods of time.
- ⚠ **CAUTION: Risk of product damage.** Do not use abrasive cleaners, as they may scratch and dull the bath surface. Use warm water and a liquid, non-abrasive detergent to clean the surface.
- ⚠ **CAUTION: Risk of product damage.** Do not use metal scrapers, wire brushes, or other metal tools to remove stains, paint, plaster, or tar. Use turpentine or paint thinner to remove stains, paint, or tar. Use a powder-type detergent on a damp cloth to provide mild abrasive action to any residual plaster.
- Clean and rinse the bath completely with water immediately after applying cleaners. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.

Guide d'installation

Baignoire en acrylique à bride avec bandeau intégré

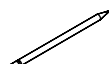
Outils et matériels



Lunettes de protection



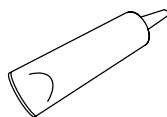
Mètre ruban



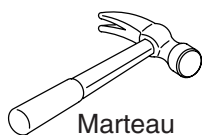
Crayon à papier



Niveau à bulle



Matériau d'étanchéité



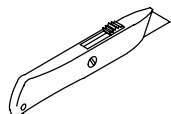
Marteau



Perceuse et Mèches



Équerre



Couteau

Plus:

- Clous galvanisés #6 à tête large
- Outils conventionnels de menuiserie et matériels
- Toile de peintre
- Adhésif de construction (optionnel)
- Ciment ou mortier (optionnel)
- 2x4 ou 2x6
- Matériau hydrorésistant du mur
- Chiffon

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

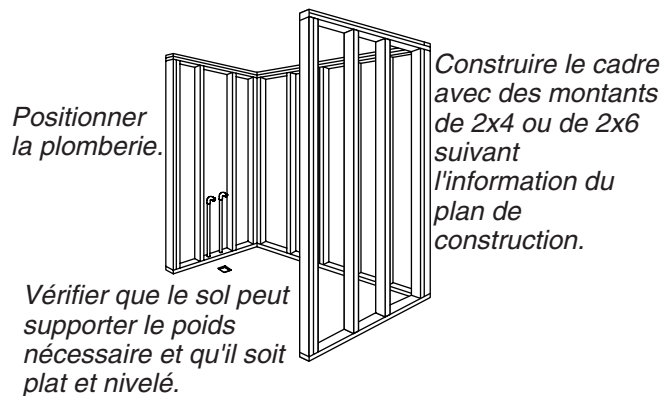
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer



ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Ne pas soulever la baignoire par le rebord.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Déballer la baignoire et l'examiner soigneusement pour en déceler tout dommage. Remettre la baignoire dans l'emballage jusqu'à l'installation.
- Avant l'installation, s'assurer d'avoir suffisamment d'accès aux connexions finales de plomberie.
- Le bandeau intégré est conçu pour que le matériau du mur fini 1-1/2" (3,8 cm) max. dépasse les colonnes du bandeau. Le matériau du sol fini 2" (5,1 cm) maximum devrait être en contact avec le bandeau.
- Cette baignoire est conçue pour une installation en alcôve.
- Confirmer un support adéquat pour le robinet à montage sur rebord; les larges robinets qui auraient été utilisés par inadvertance comme moyen de support ne sont pas appropriés ou sécuritaires pour cette installation.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, tel que spécifié dans le catalogue des prix.



Installation dans une alcôve

1. Préparer le site



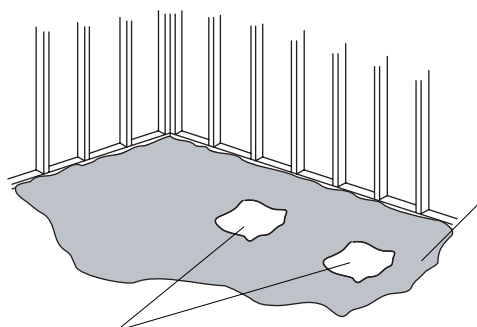
AVERTISSEMENT : Risque d'endommagement du produit. Ne pas soulever la baignoire par le rebord. Fournir un espace de 1/16" (2 mm) entre la surface du comptoir fini et du sol fini.

AVIS : Le support de plancher sous la baignoire doit pouvoir soutenir une charge minimale de 80 lbs/pied carré (390 kg/mètre carré) sauf contre-indication.

- S'assurer que le sol offre un support adéquat pour la baignoire. S'assurer que le plancher soit plat et nivelé.
- Cette baignoire devrait être installée dans une alcôve.
- Pendant la construction du cadre, tenir compte de l'épaisseur des matériaux du mur fini.
- Construire le cadrage avec des montants de 2x4 ou de 2x6 suivant l'information du plan de raccordement emballé avec la baignoire.
- Positionner la plomberie selon l'information du plan du raccordement. Boucher les alimentations et vérifier s'il y a des fuites.

2. Préparer la baignoire

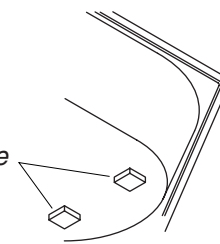
- Installer le drain à la baignoire selon les instructions du fabricant. Ne pas connecter le siphon à ce moment.
- Positionner un chiffon propre ou matière similaire à la base de la baignoire. Faire attention de ne pas rayer la surface de la baignoire.



Dégager des espaces pour les blocs de support.

*Espacé à 2" (5,1 cm)
lit de ciment ou de
mortier.*

*Appliquer de l'adhésif de
construction aux blocs de
support.*



3. Sécuriser la baignoire au plancher



ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Ne pas soulever la baignoire par le rebord.

- Vérifier que le plancher est nivelé. Caler les blocs de support de la baignoire selon le besoin pour niveler.
- Sécuriser la baignoire au plancher en utilisant une couche de ciment ou de mortier (voir Option 1 ci-dessous), OU de l'adhésif de construction (voir Option 2 ci-dessous), OU du mastic à la silicone (voir Option 3 ci-dessous).

Option 1: Sécuriser en utilisant un lit de ciment ou de mortier

- Étaler un lit de ciment ou mortier de 2" (5,1 cm) d'épaisseur sur le sol à l'endroit d'installation de la baignoire. Ceci pour aider à fixer, niveler et supporter la baignoire.

REMARQUE : Les blocs de renfort doivent s'appuyer directement sur le sol de support.

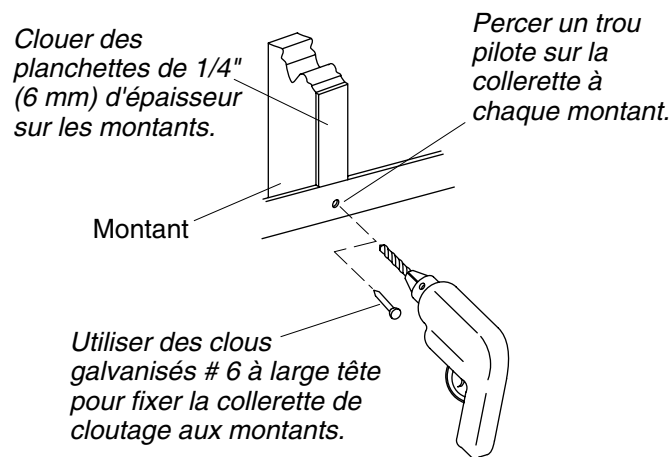
- Dégager tout matériel se trouvant autour des blocs de renfort.

REMARQUE : Ne pas utiliser de plâtre ou un mélange pour cloison sèche pour cette installation, car ces produits ne fourniront pas un scellement acceptable, et durable.

- Déposer une bâche de plastique sur le lit de ciment ou de mortier.
- Avec de l'aide, soulever et installer soigneusement la baignoire en place et s'assurer que les blocs de renforts ne reposent pas sur le matériau de l'embase. S'assurer que la baignoire soit nivelée et qu'elle s'appuie sur tous les blocs de support.
- Insérer la pièce de raccordement du drain dans le siphon.

Option 2: Sécuriser en utilisant de l'adhésif de construction

- Appliquer un adhésif de construction de haute qualité à la base des blocs de renfort.
- Avec de l'aide, soulever soigneusement la baignoire en s'assurant qu'elle soit nivelée et quelle repose sur tous les blocs de support.
- Insérer la pièce de raccordement du drain dans le siphon.



4. Sécuriser la baignoire au cadrage du montant

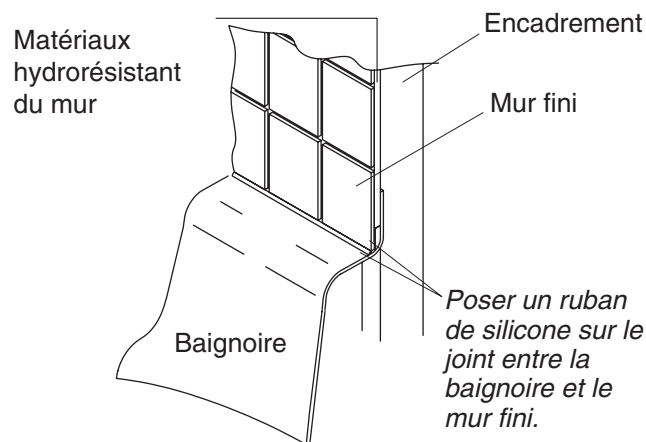
- Percer un petit trou-pilote à travers de la bride de cloutage à chaque emplacement de montant. Ajouter des cales entre la bride de cloutage et les montants au besoin pour éliminer tout espace.
- Clouer des planchettes de 1/4" (6 mm) sur les montants de façon à se câler contre le rebord de la bride.
- Utiliser des clous galvanisés # 6 à large tête ou des vis pour sécuriser la bride de cloutage aux montants.

5. Installer la plomberie



ATTENTION : Risque d'endommagement du matériel. S'assurer qu'un joint étanche existe sur toutes les connexions du drain de baignoire.

- Connecter la trappe au drain selon les instructions du fabricant.
- Installer les valves du robinet conformément aux instructions du fabricant. **Ne pas** installer le robinet à ce stade.
- Ouvrir les alimentations d'eau chaude et froide et vérifier s'il y a des fuites.
- Laisser couler l'eau dans la baignoire et vérifier s'il y a des fuites dans les connexions du drain.
- Remplir la baignoire au trop plein et vérifier s'il y a des fuites.



6. Compléter l'installation

REMARQUE : Les modèles avec un bandeau intégré sont conçus de manière à ce que le matériau du mur fini [1-1/2" (3,8 cm) maximum] dépasse des colonnes du bandeau. Le matériau du sol fini 2" (5,1 cm) maximum devrait être en contact avec le bandeau.

- Retirer délicatement la pellicule protectrice du rebord de la baignoire.
- Si nécessaire, prévoir un espace pour le montage des valves et du bec sur comptoir.
- Sceller les joints entre le rebord de la baignoire et le mur hydrorésistant à l'aide de silicone. Poser et appliquer le matériau hydrorésistant du mur.
- Installer le mur fini. Sceller les joints entre le rebord de la baignoire et le mur fini à l'aide de silicone.
- Installer la bague de garniture du robinet conformément aux instructions du fabricant.

Procédures de nettoyage

- ⚠ **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas laisser longtemps des produits à base de pétrole sur la surface de la baignoire.
 - ⚠ **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs forts car ils pourraient rayer et abîmer la surface de la baignoire. Utiliser de l'eau tiède et un détergent non abrasif pour nettoyer la surface.
 - ⚠ **ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Ne pas utiliser de grattoirs métalliques, brosses métalliques, ou autres outils en métal pour retirer les taches, la peinture, le plâtre, ou le goudron. Utiliser de la térébenthine ou du dissolvant pour éliminer les taches, la peinture, ou le goudron. Utiliser des nettoyeurs en poudre sur un chiffon humide pour une action abrasive douce sur les résidus de plâtre.
- Nettoyer et rincer complètement la baignoire avec de l'eau immédiatement après avoir appliqué les nettoyeurs. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.

Guía de instalación

Bañera acrílica con reborde y faldón integral

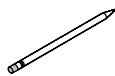
Herramientas y materiales



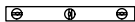
Lentes de seguridad



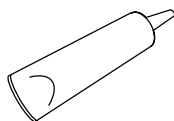
Cinta para medir



Lápiz



Nivel



Sellador



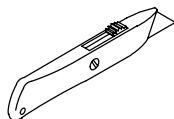
Martillo de uña



Taladro/brocas



Escuadra



Cuchillo

Más:

- Clavos galvanizados de cabeza grande #6
- Herramientas y materiales convencionales de carpintería
- Lona
- Adhesivo de construcción (opcional)
- Cemento o mortero (opcional)
- Postes de madera de 2x4 ó 2x6
- Material de pared resistente al agua
- Trapo

Gracias por elegir los productos de Kohler

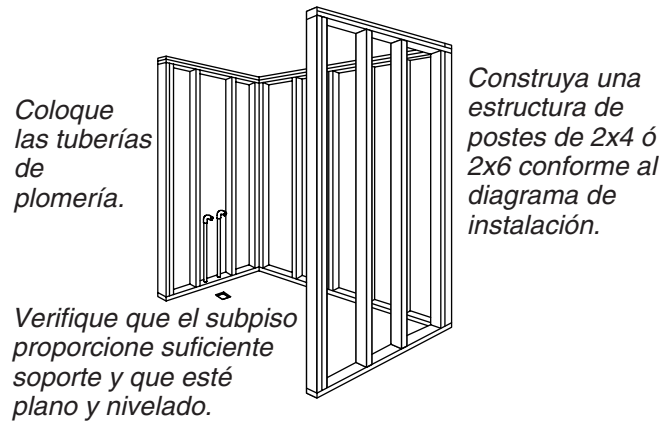
Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No apoye la bañera por los bordes.

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Desembale la bañera y revise que no tenga daños. Vuelva a colocar la bañera en la caja hasta que la instale.
- Antes de instalar, asegúrese de tener acceso adecuado a las conexiones finales de plomería.
- El faldón integral está diseñado de manera que el material de acabado de la pared [1-1/2" (3,8 cm) máx.] recubra las columnas del faldón. El revestimiento de acabado del piso [2" (5,1 cm) máx.] debe quedar a tope con el faldón.
- Esta bañera está diseñada para instalarla encajonada entre tres paredes.
- Verifique que haya suficiente soporte para la grifería de montaje en el borde; las griferías grandes que puedan ser utilizadas inadvertidamente como medio de soporte no son apropiadas ni seguras para esta instalación.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



Instalación encajonada entre tres paredes

1. Prepare el sitio



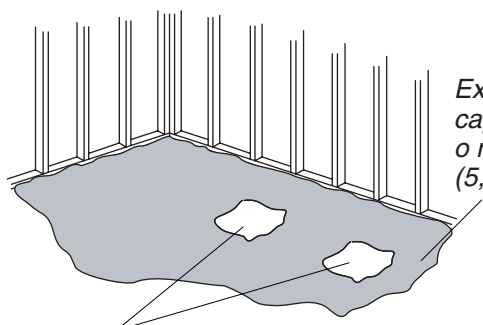
ADVERTENCIA: Riesgo de daños al producto. No apoye la bañera por los bordes. Provea una separación de 1/16" (2 mm) entre la cubierta acabada y la superficie del piso.

AVISO: A menos que se especifique lo contrario, el soporte del piso debajo de la bañera debe poder sostener una carga mínima de 80 lbs/pie cuadrado (390 kg/metro cuadrado).

- Verifique que el piso ofrezca el soporte adecuado para la bañera. Verifique que el subpiso esté plano y nivelado.
- Esta bañera debe instalarse encajonada entre tres paredes.
- Al construir la estructura de postes de madera, asegúrese de tomar en cuenta el espesor de los materiales de la pared acabada.
- Construya una estructura de postes de 2x4 ó 2x6 conforme al diagrama de instalación incluido con la bañera.
- Coloque las tuberías según el diagrama de instalación. Tape los suministros y verifique que no haya fugas.

2. Prepare la bañera

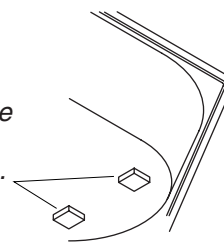
- Instale el desagüe en la bañera según las instrucciones del fabricante. Aún no conecte la trampa.
- Coloque una lona gruesa y limpia o un material similar en el fondo de la bañera. Tenga cuidado de no rayar la superficie de la bañera.



Limpie los espacios para los bloques de soporte.

Extienda una capa de cemento o mortero de 2" (5,1 cm).

Aplique adhesivo de construcción a los bloques de soporte.



3. Fije la bañera al subpiso



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No apoye la bañera por los bordes.

- Verifique que el subpiso esté a nivel. Utilice cuñas en los bloques de soporte según sea necesario para lograr el nivel.
- Fije la bañera al subpiso con cemento o mortero (consulte Opción 1 abajo), O BIEN adhesivo de construcción (consulte Opción 2 abajo), O BIEN sellador de silicona (consulte Opción 3 abajo).

Opción 1: Fije con cemento o mortero

- Extienda una capa de 2" (5,1 cm) de cemento o mortero en el subpiso donde se colocará la bañera. Esto ayudará a fijar, nivelar y dar soporte a la bañera.

NOTA: Los bloques de soporte deben descansar directamente sobre el piso de soporte.

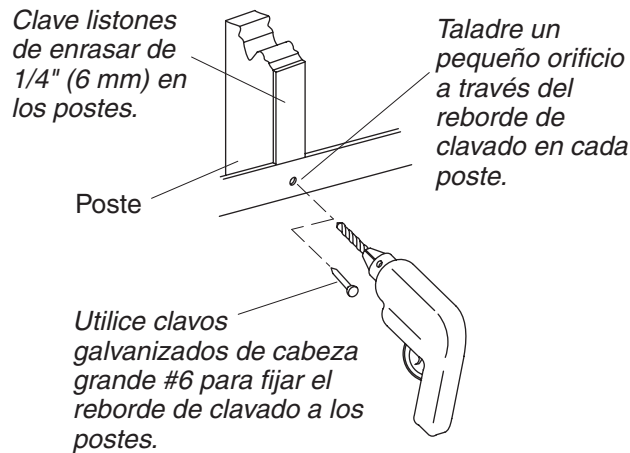
- Limpie todo el material de los lugares para los bloques de soporte.

NOTA: No utilice cemento de yeso o pasta para paneles de yeso con esta aplicación, puesto que no proporcionarán una adherencia aceptable ni duradera.

- Coloque un trozo de lona de plástico o material similar sobre el cemento o mortero.
- Obtenga ayuda para colocar con cuidado la bañera en su lugar y verifique que los bloques de soporte no se apoyen sobre la lechada. Verifique que la bañera esté nivelada y apoyada sobre todos los bloques de soporte.
- Inserte el tubo de desagüe en la trampa.

Opción 2: Fije con adhesivo de construcción

- Aplique una cantidad abundante de adhesivo de construcción de alta calidad en la parte inferior de los bloques de soporte.
- Obtenga ayuda para colocar la bañera con cuidado en su lugar y verifique que esté nivelada y apoyada sobre todos los bloques de soporte.
- Inserte el tubo de desagüe en la trampa.



4. Fije la bañera a la estructura de postes

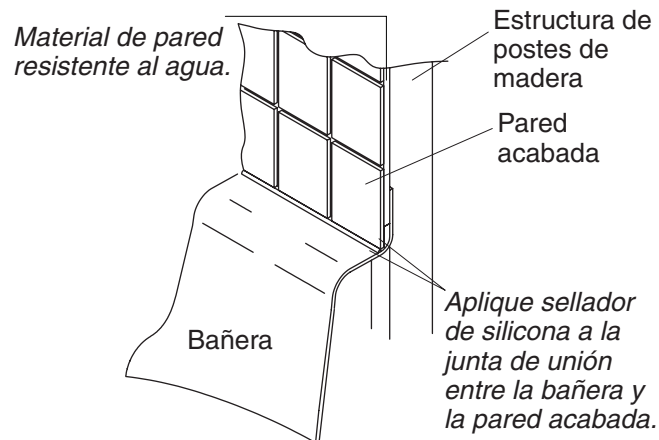
- Taladre un pequeño orificio guía a través del reborde de clavado en cada poste. Añada cuñas entre el reborde de clavado y los postes de ser necesario para eliminar la separación.
- Clave los listones de enrasar de 1/4" (6 mm) de espesor en los postes para emparejar el borde con el reborde de clavado.
- Utilice tornillos o clavos galvanizados de cabeza grande # 6 para fijar el reborde de clavado a los postes de madera.

5. Instale la plomería



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. Asegúrese de que no haya ninguna fuga en las conexiones del desagüe.

- Conecte la trampa al desagüe según las instrucciones del fabricante del desagüe.
- Instale las válvulas de la grifería según las instrucciones del fabricante de la grifería. **No** instale la guarnición de la grifería en este momento.
- Abra los suministros de agua caliente y fría y compruebe que no haya fugas en las conexiones.
- Deje que el agua fluya en la bañera, y compruebe que no haya fugas en las conexiones del desagüe.
- Llene la bañera hasta el rebosadero y compruebe que no haya fugas.



6. Termine la instalación

NOTA: Los modelos con el faldón integral están diseñados de manera que el revestimiento de la pared [1-1/2" (3,8 cm) máx.] recubre las columnas del faldón. El revestimiento de acabado del piso [2" (5,1 cm) máx.] debe quedar a tope con el faldón.

- Retire con cuidado la cinta protectora del borde de la bañera.
- De ser necesario, deje espacio sobre la cubierta para montar las válvulas y el surtidor.
- Selle las uniones entre el borde de la bañera y el material impermeable de la pared con sellador de silicona. Adhiera el material de pared resistente al agua con cinta y yeso.
- Instale la pared acabada. Selle las uniones entre el borde de la bañera y la pared acabada con sellador de silicona.
- Instale la guarnición de la grifería según las instrucciones del fabricante.

Procedimientos de limpieza

- ⚠ **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** No permita que los productos de limpieza que contienen destilados de petróleo permanezcan en contacto con la superficie por largos períodos de tiempo.
 - ⚠ **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** No utilice limpiadores abrasivos, pues pueden rayar y opacar la superficie de la bañera. Utilice agua tibia y un detergente líquido no abrasivo para limpiar la superficie.
 - ⚠ **PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** No utilice raspadores de metal, cepillos de alambre ni otras herramientas metálicas para quitar manchas, pintura, yeso o alquitrán. Utilice aguarrás o diluyente de pintura para eliminar manchas, pintura y alquitrán. Se puede utilizar un detergente en polvo con un trapo húmedo para proporcionar una acción abrasiva suave en los residuos de yeso.
- Limpie y enjuague completamente con agua la bañera inmediatamente después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2006 Kohler Co.

1014139-2-D